



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 21 ΙΟΥΛΙΟΥ 1965

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
136

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

4487. Περὶ προσωρινῆς ἀναστολῆς λήξεως τῶν ἐλευθέρων μισθώσεων καταστημάτων καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων. 1
- ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ**
- Σύμβασις μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθν. Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος περὶ διαχειρίσεως τῶν πόρων τῆς Λαϊκῆς Στέγης 2

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4487 (1)

Περὶ προσωρινῆς ἀναστολῆς λήξεως τῶν ἐλευθέρων μισθώσεων καταστημάτων καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 35 τοῦ Συντάγματος καὶ τὴν ἀπὸ 6 Ἰουλίου 1965 σύμφωνον γνώμη τῆς κατὰ τὴν παράγραφον 2 τοῦ αὐτοῦ ἀρθροῦ 35 Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ Βουλευτῶν, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

1. Ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀνατέλλεται ἡ λήξις τῶν ἐλευθέρων μισθώσεων τῶν καταστημάτων μέχρι τῆς 31 Ὀκτωβρίου 1965.

2. Ὁ Πρόεδρος τῶν Πρωτοδικῶν χορηγεῖ κατὰ τὰ ἀρθρα 634 ἐπ. Πολ. Δικ. ἀναστολήν ἐκτελέσεως τὸ πολὺ μέχρι τῆς 31ης Ὀκτωβρίου 1965 ἐπὶ ἐξωστικῶν ἀποφάσεων ἐκδοθειῶν πρὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, διὰ λήξιν τοῦ χρόνου μισθώσεως τῶν ἐν τῇ παρ. 1 τοῦ παρόντος μισθωτικῶν σχέσεων.

3. Αἱ διατάξεις τῶν προηγουμένων παραγράφων δὲν ἐφαρμόζονται εἰς περιπτώσιν ἀνοικτοδομήσεως τοῦ μισθίου καταστήματος κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ΚΗ' ψηφίσματος.

Ἄρθρον 2.

1. Διὰ Βασ. Διατάγματος ἐκδοθησομένου ἐφ' ἀπαξ, προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης, δὲ καθορισθῆ ὁ τρόπος καὶ ὁ τύπος ἀλληλογραφίας καὶ ἀναφορᾶς πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης ἀπὸ μέρους τῶν δικαστηρίων, τῶν δικαστικῶν λειτουργῶν, ὡς καὶ τῶν ὑπαγομένων εἰς τὴν ἐποπτεῖαν τοῦ Ὑπουργεῖου Δικαιοσύνης ὀργανισμῶν καὶ ὑπηρεσιῶν.

2. Ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ὡς ἄνω Β.Δ. τὸ ἀρθρον 14 τοῦ ἀπὸ 3)15 Ἀπριλίου 1833 Διατάγματος ἀφορῶντος τὴν

ὑπηρεσίαν εἰς τὰς Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας καταργεῖται καθ' ὅσον ἀφορᾷ τοὺς δικαστικοὺς λειτουργοὺς.

Ἄρθρον 3.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Κερκύρα τῇ 19 Ἰουλίου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
Β.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ - ΝΟΒΑΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ, ΣΤ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ, Δ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ, Ι. ΤΟΥΜΠΑΣ, ΣΤ. ΑΛΛΑΜΑΝΗΣ, ΑΔ. ΒΕΡΝΙΚΟΣ, ΑΘ. ΡΟΥΣΣΟΠΟΥΛΟΣ, Δ. ΚΩΣΤΗΣ, Χ. ΒΑΣΜΑΤΖΙΔΗΣ, Γ. ΜΠΑΚΑΤΣΕΛΟΣ, Ι. ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ, Χ. ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ, Φ. ΠΙΤΟΥΛΗΣ, Ε. ΔΕΝΔΡΙΝΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ἰουλίου 1965

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΔΗΜ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(2)

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος περὶ διαχειρίσεως τῶν πόρων τῆς Λαϊκῆς Στέγης.

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 11ην τοῦ μηνὸς Μαΐου τοῦ ἔτους 1965, οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι, ἀφ' ἑνὸς οἱ κ.κ. Στέφανος Στεφανόπουλος Ὑπουργὸς ἐπὶ τοῦ Συντακτικοῦ, Κων)νος Μητσοτάκης Ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Νικόλαος Ζορμπᾶς Ὑπουργὸς ἐπὶ τῆς Κοιν. Προνοίας, ὡς ἐκπρόσωποι τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ ἀφ' ἑτέρου ὁ κ. Κάρολος Ἀρλιώτης—Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Α.Ε., ἐνεργῶν ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Τραπεζῆς ταύτης, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν: α) τὸ ἀρθρον 12 τοῦ ἀπὸ 27ης Ἰανουαρίου 1951 ὑπ' ἀριθ. 1667 Α.Ν. «περὶ Λαϊκῆς Κατοικίας», κυρωθέντος διὰ τοῦ Νόμου 2063 τῆς 18ης Ἀπριλίου 1952 «περὶ κυρώσεως, τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Α.Ν. 1667)51 «περὶ Λαϊκῆς Κατοικίας», β) τὴν ὑπ' ἀριθ. 38750)30.6.53 Ὑπουργικὴν ἀπόφασιν (ΦΕΚ 156)16.7.53, τεύχος Β'), γ) τὴν ὑπ' ἀριθ. 648)14.7.53 πρᾶξιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, δ) τὴν ἀπὸ 2ας Σεπτεμβρίου 1953

σύμβασιν μεταξύ του 'Ελληνικού Δημοσίου και της 'Εθνικής Κτηματικής Τραπέζης της 'Ελλάδος (ως αυτή συνεπληρώθη δια της από 12ης 'Ιουνίου 1954 όμοιας), δυνάμει της οποίας άνετέθη υπό του 'Ελληνικού Δημοσίου εις την 'Εθνικήν Κτηματικήν Τράπεζαν της 'Ελλάδος Α.Ε. ή διαχειρίσις των πόρων της Λαϊκής Στέγης, των προβλεπομένων υπό του άρθρου 10 του, δια του Νόμου 2063)52 κυρωθέντος, υπ' άρ. 1667)51 Α.Ν., ως και ή διαχειρίσις των κεφαλαίων των προερχομένων εκ των πιστώσεων του ειδικού προϋπολογισμού των δημοσίων επενδύσεων και προοριζομένων δια την άνέγερσιν Λαϊκών Κατοικιών, ή δια την υπό του Κράτους παροχήν στεγαστικής συνδρομής, πλην των προοριζομένων δια την στέγασιν των αστών προσφύγων, ε) την ανάγκην της αναθέσεως εις την 'Εθνικήν Κτηματικήν Τράπεζαν της 'Ελλάδος της διαχειρίσεως των ως άνωτέρω πόρων και κεφαλαίων μέχρι και του στεγαστικού προγράμματος του οικονομικού έτους 1966 και στ) το γεγονός ότι ή ως άνωτέρω σύμβασις παρετάθη, δια των από 8 Δεκεμβρίου 1958 και 23ης Αύγουστου 1963 όμοίων, μέχρι της πλήρους διαθέσεως υπό της 'Εθνικής Κτηματικής Τραπέζης της 'Ελλάδος των εις την διαχειρίσιν ταύτης υπαχθέντων ως άνωτέρω πόρων και κεφαλαίων μέχρι και του προγράμματος του οικονομικού έτους 1964, αποφασίζουν όπως: α) εις την υπό της 'Εθνικής Κτηματικής Τραπέζης της 'Ελλάδος Α.Ε. άσκουμένην διαχείρισιν, κατά τας διατάξεις της ίδιας (από 2ας Σεπτεμβρίου 1953) συμβάσεως, των πόρων της Λαϊκής Στέγης των προβλεπομένων υπό του άρθρου 10 του κυρωθέντος δια του Νόμου 2063)52 υπ' άριθ. 1667)51 Α.Ν. «περι Λαϊκής Κατοικίας», ως και των κεφαλαίων των προερχομένων εκ των πιστώσεων του Ειδικού Προϋπολογισμού Δημοσίων Επενδύσεων, των προοριζομένων δια την άνέγερσιν Λαϊκών Κατοικιών ή δια παροχήν στεγαστικής συνδρομής υπό του Κράτους, πλην των δια την στέγασιν των αστών προσφύγων προοριζομένων, υπαχθώσι και οι ως άνωτέρω πόροι και τὰ κεφάλαια μέχρι και του στεγαστικού προγράμματος του οικονομικού έτους 1966, και β) ή από

2ας Σεπτεμβρίου 1953 ως άνω σύμβασις (ως αυτή συνεπληρώθη δια της από 12ης 'Ιουνίου 1954 όμοιας, και παρετάθη, δια των από 8ης Δεκεμβρίου 1958 και 23ης Αύγουστου 1963 όμοίων), παραταθή περαιτέρω μέχρι της πλήρους διαθέσεως υπό της 'Εθνικής Κτηματικής Τραπέζης της 'Ελλάδος των ως άνω είρηται πόρων και κεφαλαίων μέχρι και του στεγαστικού προγράμματος του οικονομικού έτους 1966, υπό τους άρχικώς προβλεφθέντας όρους.

Κατ' ακολουθίαν τούτων ανατίθεται εις την 'Εθνικήν Κτηματικήν Τράπεζαν της 'Ελλάδος Α.Ε. και αυτή αναλαμβάνει την ύποχρέωσιν να συνεχίση την χορήγησιν, δια λογαριασμόν του 'Ελληνικού Δημοσίου, των δανείων εκ των ως άνωτέρω πόρων και κεφαλαίων από της έναρξεως ισχύος της ως είρηται από 2ας Σεπτεμβρίου 1953 συμβάσεως μέχρι και του στεγαστικού προγράμματος του οικονομικού έτους 1966, να εισπράττη τὰ δάνεια ταύτα παρά των όφειλετών μέχρι ολοσχερούς εξοφλήσεως των έτι δε να συνεχίση χορηγούτα και πᾶσαν έτέραν στεγαστικήν άνίσχυσιν ή δαπάνην δι' οικιστικούς σκοπούς, προερχομένας εκ των εν λόγω ή άλλων πόρων, πιστώσεων και κεφαλαίων, μέχρι ολοκληρώσεως του ίδιου στεγαστικού προγράμματος.

Η παρούσα σύμβασις συντάγη εις τέσσαρα πρωτότυπα, εκάστου των υπογραψάντων λαβόντος ανά εν αντίτυπον.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΣΤΕΦ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝ. ΠΡΟΝΟΙΑΣ
Ν. ΖΟΡΜΠΑΣ

'Ο Διοικητής της 'Εθνικής Κτηματικής
Τραπέζης της 'Ελλάδος Α.Ε.
Κ. ΑΡΑΙΩΤΗΣ